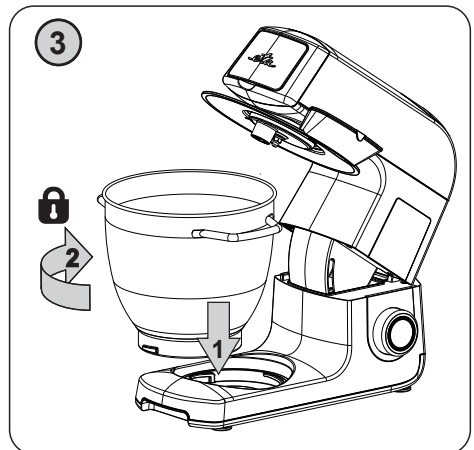
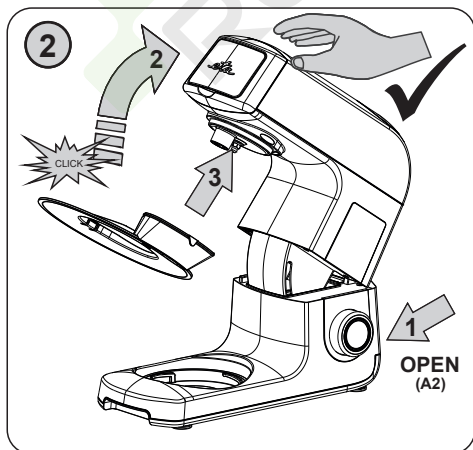
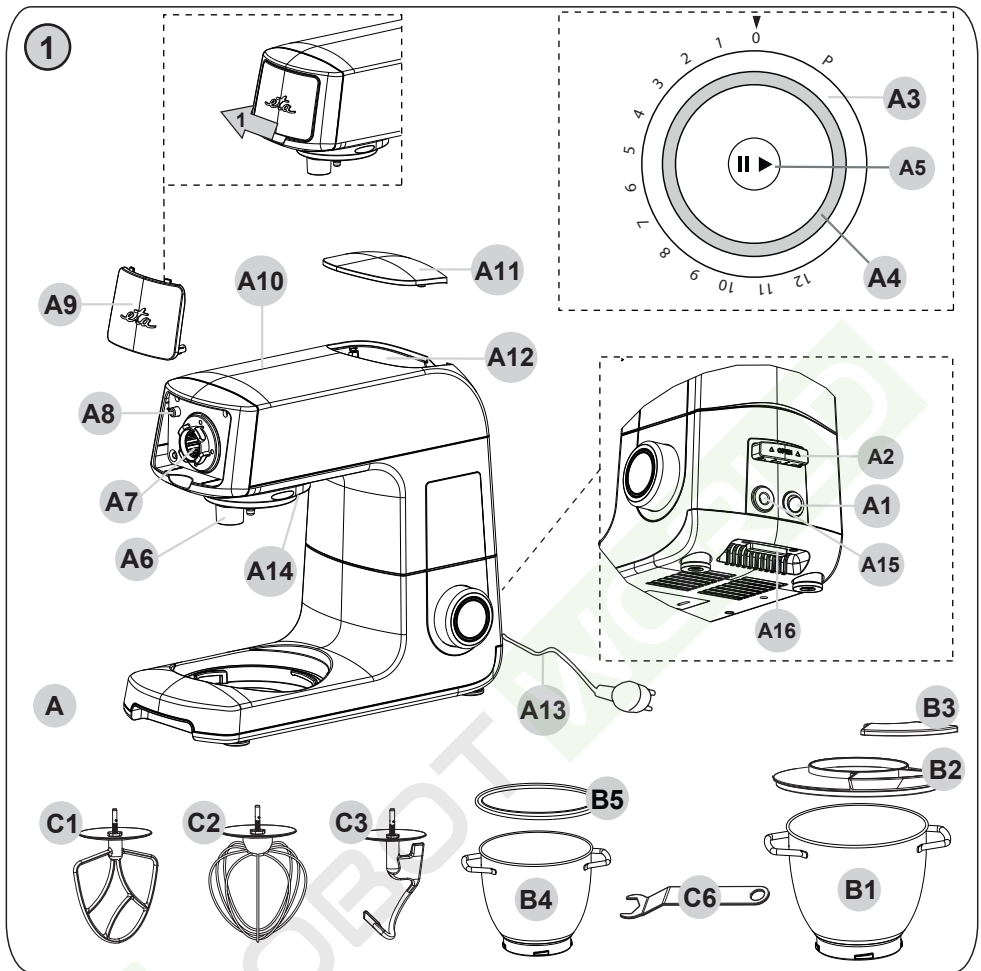
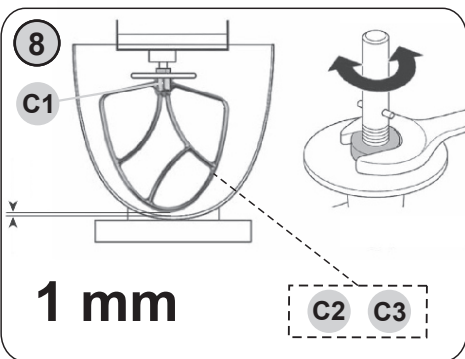
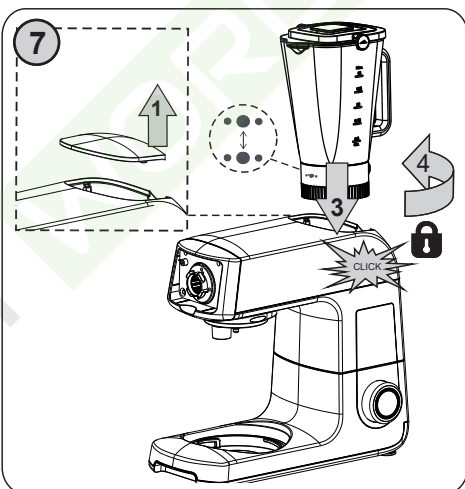
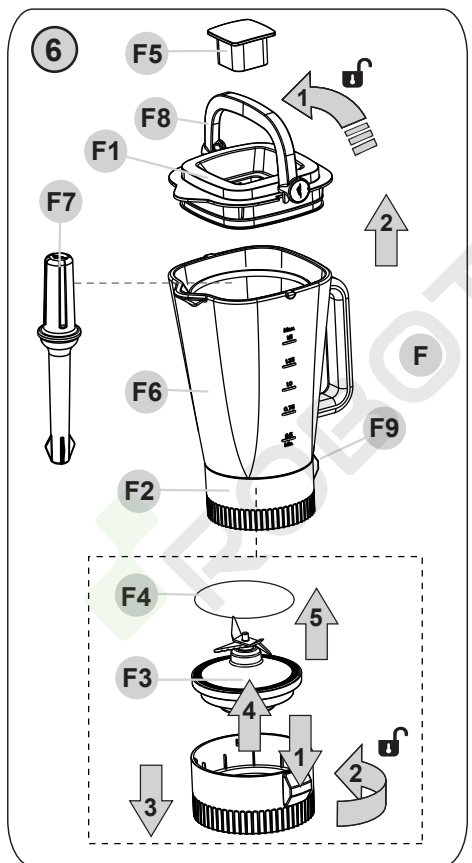
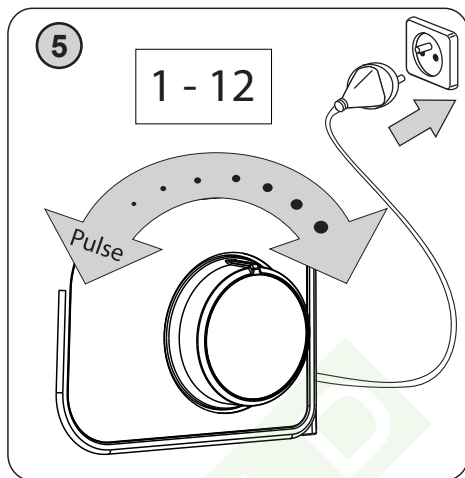
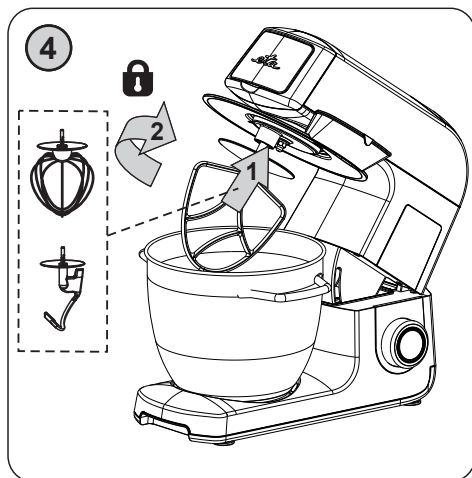


KULINER







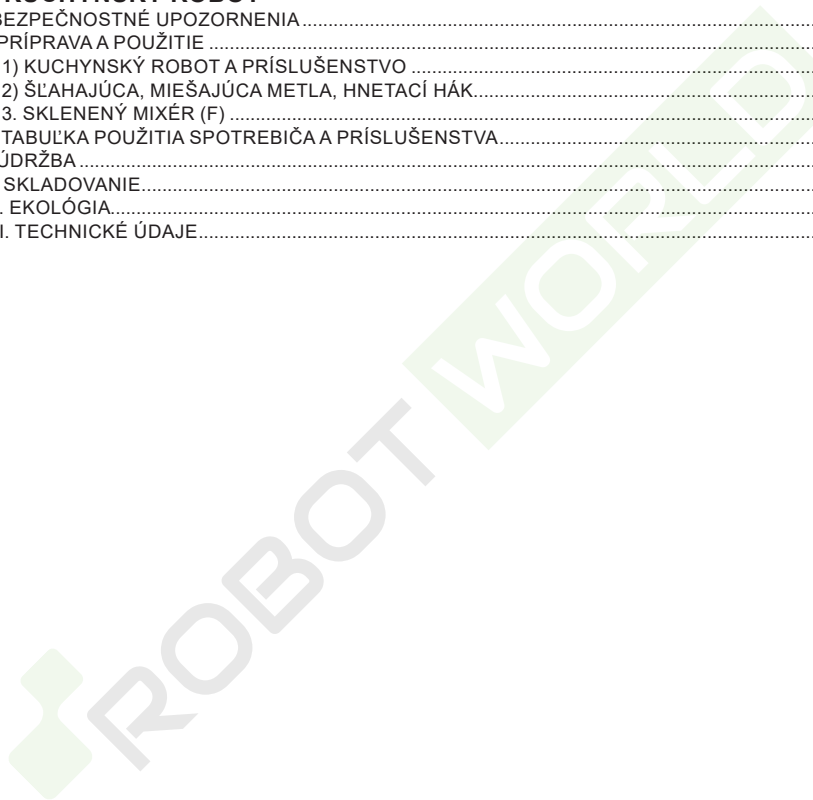
Obrázky jsou pouze ilustrační / Obrazky sú len ilustračné / Product images are for illustrative purposes only / Ilustratív képek / Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja / Die aufgeführten Abbildungen dienen nur zur Illustration.

CZ – KUCHYŇSKÝ ROBOT

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	5
II. PŘÍPRAVA A POUŽITÍ	7
III. 1) KUCHYŇSKÝ ROBOT A PŘÍSLUŠENSTVÍ	7
III. 2) ŠLEHACÍ, MÍSÍCÍ METLA, HNĚTACÍ HÁK	11
III. 3) SKLENĚNÝ MIXÉR (F)	12
IV. TABULKA POUŽITÍ SPOTŘEBIČE A PŘÍSLUŠENSTVÍ	13
V. ÚDRŽBA	14
VI. SKLADOVÁNÍ	15
VII. EKOLOGIE	15
VIII. TECHNICKÁ DATA	15

SK – KUCHYNSKÝ ROBOT

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	17
II. PŘÍPRAVA A POUŽITIE	19
III. 1) KUCHYNSKÝ ROBOT A PŘÍSLUŠENSTVO	20
III. 2) ŠLAHAJÚCA, MIEŠAJÚCA METLA, HNETACÍ HÁK	23
III. 3. SKLENENÝ MIXÉR (F)	24
IV. TABUĽKA POUŽITIA SPOTREBIČA A PŘÍSLUŠENSTVA	25
V. ÚDRŽBA	26
VI. SKLADOVANIE	27
VII. EKOLÓGIA	27
VIII. TECHNICKÉ ÚDAJE	27



NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.



I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, nebo po ukončení práce, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se, nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Při manipulaci s příslušenstvím, zvláště při jeho nasazování a vyjímání z nádob a při jeho čištění, postupujte opatrně, některé příslušenství je ostré. Při nesprávném používání spotřebiče, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a pro podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřma rukama a taháním za napájecí přívod!
- Robot je vybaven elektronickým regulátorem rychlosti, který udržuje rychlost při různém zatížení. Proto můžete za provozu slyšet určité odchytky rychlosti - jedná se o normální jev.

- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- Při prvním zapnutí se může objevit krátké a mírné zakouření nebo zápach, tato skutečnost není závadou a není důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Kontrolujte spotřebič po celou dobu přípravy potravin!
- Na spotřebič neodkládejte žádné předměty.
- Spotřebič používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí jeho převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od předmětů (jako jsou např. záclony, závěsy, atd.), tepelných zdrojů (např. **krb, kamna, sporák, vařič, radiátory, horkovzdušné trouby, grily**) a vlhkých povrchů (např. **dřezy, umyvadla**).
- Tento spotřebič není určen pro venkovní použití.
- Spotřebič nesmí být používán ve vlhkém nebo mokřem prostředí a v jakémkoliv prostředí s nebezpečím požáru nebo výbuchu (prostory kde jsou skladovány chemikálie, paliva, oleje, plyny, barvy a další hořlavé, případně tékavé, látky).
- **Spotřebič nikdy neponořujte do vody (ani částečně).**
- Před přípravou odstraňte z potravin případné obaly (např. **papír, PE sáček** atd.).
- Nezapínejte spotřebič bez vložených substancí!
- Využívejte vždy jen jednu funkci spotřebiče, nikdy nespouštějte více funkcí současně (např. zpracovávání potravin v míse **B1** a současně v mixéru **F**).
- Nikdy během chodu spotřebiče nevsunujte prsty do plnicího otvoru a nepoužívejte též vidličku, nůž, lžiči apod. K tomuto účelu použijte pouze příložené pěchovadlo.
- Nepřekračujte maximální dobu nepřetržitého chodu spotřebiče, viz tabulku! Maximální doba zpracování je **30** minut. Poté dodržte pauzu cca **30** minut nutnou k ochlazení pohonné jednotky.
- Před každým připojením spotřebiče k el. síti zkontrolujte, zda je vypnutý.
- Spotřebič je vybaven tepelnou bezpečnostní pojistkou, která přeruší přívod proudu v případě přetížení motoru. Pokud k tomu dojde, spotřebič odpojte od el. sítě a nechte vychladnout.
- Pracovní nástavce z hlediska bezpečnosti nelze vyměnit za chodu pohonné jednotky.
- Začne-li příslušenství nadměrně vibrovat, snižte rychlost nebo jej zcela vypněte a odeberte část surovin.
- Pokud se zpracovávané potraviny začnou zachycovat na příslušenství (např. šlehacích metlách, hnětacích hákách, noži mixéru), víku nebo nádobě, spotřebič vypněte a příslušenství opatrně očistěte stěrkou.
- Příslušenství nezasouvejte do žádných tělesných otvorů.
- Příslušenství sestavte přesně podle pokynů v návodu k obsluze, jakékoli jiné kombinace sestavení nejsou z hlediska správné funkce přípustné!
- Než odejmete příslušenství z pohonné jednotky nechejte rotující části úplně zastavit.
- Při upevňování nebo odebírání mísy nevyvíjejte příliš velký tlak na držadla.
- Nejdříve robot vypněte a teprve poté odklopte jeho multifunkční hlavu.
- **POZOR** – Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače, dálkového ovládání nebo jakékoli jiné součásti, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn v okamžiku uvedení spotřebiče do činnosti.
- Dbejte na to, aby se Vaše vlasy, oděv a doplňky se nedostaly do nebezpečné blízkosti rotujících částí, na které by mohly být namotány!
- Nikdy neodklápějte multifunkční hlavu, je-li nasazen přídatný strojek.
- Napájecí přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem a nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany. Nikdy jej nepokládejte na horké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zavaděním, zakopnutím nebo zataháním za přívod např. dětmi může dojít k převržení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!

- Nezvedejte a nepřenášejte robot za držadla mísy, ale vždy použijte prolisy ve dně pohonné jednotky! Při přenášení stiskněte a držte tlačítko **A16** - zamezíte tak nechtěnému stisknutí tlačítka **A2** a odklopení multifunkční hlavy.
- Pokud nepoužíváte mixér, musí být kryt **A11** řádně upevněn.
- V případě opodstatněné potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu spotřebiče.
- Dejte pozor, aby se napájecí přívod nedostal do kontaktu s rotující částí spotřebiče.
- Aby se zajistila bezpečnost a správná funkčnost přístroje, používejte jen originální náhradní díly a výrobcem schválené příslušenství.
- Tento spotřebič včetně jeho příslušenství používejte pouze pro účel, pro který je určen, tak jak je popsáno v tomto návodu. Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel.
- **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání spotřebiče, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství (např. **znehodnocení potravin, poranění o ostří nože, požár atd.**) a není odpovědný za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

Upozornění!

Nedílnou součástí tohoto návodu je také tabulka s obsahem balení  dle příslušného modelu robota a návod k příslušenství .

II. PŘÍPRAVA A POUŽITÍ

Nejprve odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte robot a veškeré příslušenství. Poté z robota i příslušenství odstraňte všechny případné adhezni fólie, samolepky nebo papír. Před prvním použitím umyjte části, které přijdou do styku s potravinami, v teplé vodě s přidávkem saponátu, důkladně opláchněte čistou vodou a vytřete do sucha, případně nechte oschnout. Postavte sestavený robot s vybraným příslušenstvím na rovnou, stabilní, hladkou a čistou pracovní plochu mimo dosah dětí a nesvéprávných osob. Ponechtejте volný prostor pro řádnou ventilaci. Nesmí se též odnímat nožky. El. zásuvka musí být dobře přístupná, aby bylo možné robot v případě nebezpečí snadno odpojit.

III. 1) KUCHYŇSKÝ ROBOT A PŘÍSLUŠENSTVÍ

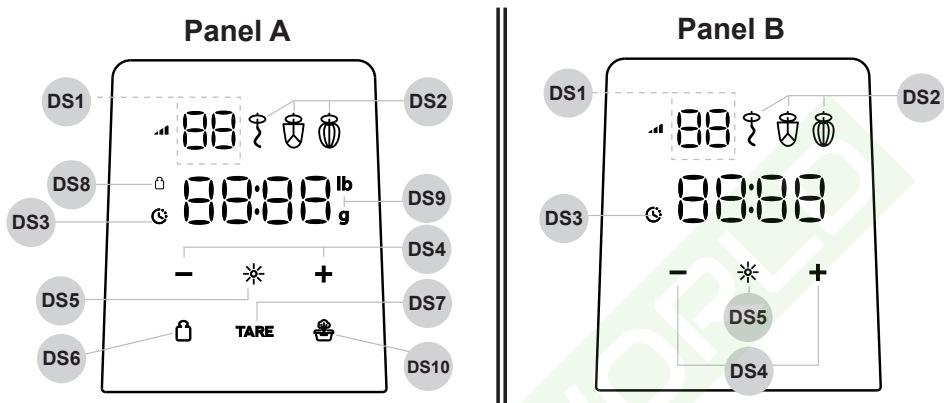
Popis (obr. 1)

A1 – Hlavní spínač	A13 – Napájecí kabel
A2 – Uvolňovací tlačítko multifunkční hlavy	A14 – Světlo
A3 – Otočný regulátor rychlosti	A15 – Zdířka připojení vakuovačky
A4 – Světelná signalizace provozu	A16 – Pojistka proti stisknutí tlačítka A2
A5 – Tlačítko PAUZA/START	
A6 – Spodní vývod pro nástavce (C1 – C3)	B1 – Nerezová mísa (6,7 l)
A7 – Čelní vývod pro příslušenství	B2 – Kryt mísy
A8 – Uvolňovací tlačítko	B3 – Kryt plnicího otvoru
A9 – Odnímatelný kryt	B4 – Nerezová mísa (3,5 l)
A10 – Multifunkční hlava	B5 – Kryt mísy
A11 – Kryt	
A12 – Vývod pro příslušenství (F)	


OVLÁDACÍ PANEĽ S DOTYKOVÝMI TLAČÍTKY

DS1 – Nastavená rychlost
 DS2 – Vhodné příslušenství při dané rychlosti
 DS3 – Ikona aktivního odpočtu času
 DS4 – Tlačítka nastavení času

DS5 – Tlačítko světle
 DS6 – Tlačítko vážení
 DS7 – Tlačítko dovažování TARE
 DS8 – Ikona aktivního vážení
 DS9 – Nastavená jednotka hmotnosti
 DS10 – Tlačítko vakuování



Poznámka

- Jednotlivé modely **KULINER** mohou mít různé varianty ovládacího panelu v závislosti na tom, zda obsahují integrovanou váhu a vakuovací jednotku. Tato informace je uvedena v dokumentu **tabulka s obsahem balení** .

OVĽÁDÁNÍ KUCHYŇSKÉHO ROBOTY

VYKLOPENÍ/SKLOPENÍ MULTIFUNKČNÍ HLAVY (OBR. 2)

Stisknutím uvolňovacího tlačítka **A2** zvednete hlavu směrem nahoru (v zapnutém stavu zobrazí displej OPEN). Opětovným stiskem a stlačením směrem dolů hlavu sklopite.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ROBOTY

Před zapnutím zasuňte vidlici napájecího kabelu **A13** do el. zásuvky a robot zapněte stisknutím hlavního spínače **A1** do polohy (I) (zazní zvuková signalizace, rozsvítí se ovládací panel a světelná signalizace **A4**). Nyní je robot v **pohotovostním režimu**. Samotné spuštění pak provedete otáčením regulátoru rychlosti **A3**. Po ukončení zpracování robot vypněte otočením regulátoru **A3** do polohy **0**, hlavní spínač **A1** přepněte do polohy (0) a odpojte od el. sítě.

ZÁKLADNÍ OVĽÁDÁNÍ

Pootočením regulátoru rychlosti **A3** zvolte některou z rychlostí v rozsahu **1 - 12**. Pro krátkodobé spuštění nejvyšší rychlosti (**12**) lze regulátor nastavit pootočením doleva do polohy "P" (PULSE). Regulátor se musí v této poloze manuálně držet. Po jeho uvolnění se automaticky vrátí do polohy **0** a otáčení se zastaví.

Jakmile se robot spustí, displej začne zobrazovat dobu chodu aktuálního zpracování. Činnost můžete přerušit a opětovně spustit stisknutím tlačítka **A5** (displej zobrazí PAUS).

Poznámky

- Nastavená rychlost je zobrazena na panelu v oblasti **DS1**.
- Zobrazené příslušenství **DS2** ukazuje, které nástavce jsou vhodné pro zpracování surovin při aktuálně zvolené rychlosti. Jakmile některá ikona nástavce začne blikat, znamená to, že aktuální rychlost je pro tento nástavec poslední vhodná (tedy hraniční).

Upozornění

- Pokud dojde k přetížení robota, signalizace **A4** se rozsvítí červeně s doprovodem zvukových signálů. V takovém případě snižte rychlost, nebo odeberte část zpracovávaných surovin.
- Pokud se na displeji zobrazí nápis **SERV** (případně ve spojení s chybami **E1** apod.), robot vypněte, odpojte od el. sítě a nechte alespoň hodinu zchladnout. Poté jej opětovně zapněte. Pokud se bude problém opakovat, kontaktujte servisní středisko.

FUNKCE ČASOVAČE

Stisknutím tlačítek **DS4** přidejte (+) nebo uberte (–) v kroku po 30 sek. požadovanou dobu zpracování surovin. Poté pomocí otočného regulátoru **A3** nastavte požadovanou rychlost. Robot zahájí činnost a po uplynutí nastavené doby se vypne (zazní zvukový signál a displej zobrazí **END**).

Poznámky

- Maximální nastavení doby chodu je 10 minut. V průběhu odpočtu lze pomocí tlačítek **DS4** čas průběžně měnit.
- Pro opětovné zapnutí je nutné po ukončení odpočtu otočit regulátor **A3** do vypnuté polohy (**0**).

ROZŠÍŘENÉ FUNKCE PLATNÉ POUZE PRO MODELY S PANELEM A

A) FUNKCE VÁŽENÍ

Váha disponuje unikátní funkcí vážení a dovažování přidávaných surovin. Funkci aktivujete stisknutím tlačítka vážení **DS6** - váha se spustí již zkalibrovaná, displej zobrazí 0000. Pokud chcete přidat další surovinu, stiskněte tlačítko **DS7** a teprve poté ji přidejte. Pak můžete buďto regulátorem **A3** přímo nastavit rychlost a začít suroviny zpracovávat, nebo pomocí tlačítek **DS4** nastavit požadovanou dobu chodu viz výše. Funkci přerušíte mírným vychýlením ovládacího kotouče z nulové polohy, nebo tlačítky **DS4**.


Poznámky

- **Minimální hmotnost váženého předmětu musí být >5 g!**
- Jednotky vážení (kg a lb) lze změnit dlouhým stisknutím tlačítka vážení **DS6**.
- Režim vážení lze aktivovat z pohotovostního režimu, nebo v průběhu činnosti po stisku tlačítka PAUZA **A5**.
- Režim vážení lze opustit také krátkodobým otočením regulátoru **A3**.
- Nepřetěžujte váhu. Při přetížení se na displeji zobrazí "OVER".

B) FUNKCE VAKUOVÁNÍ

Odsávací hadičku připojte do zdířky pro **A15**. Poté v pohotovostním režimu stisknutím tlačítka vakuování **DS10** zahájíte odsávání, displej zobrazí nápis **VACU**. Jakmile vakuovačka dosáhne podtlaku cca 60 kPa, odsávání se ukončí, displej zobrazí **END**. Pokud není z nějakého důvodu možné cílového podtlaku dosáhnout do 2 minut, odsávání se taktéž přeruší. Odsávání přerušíte opětovným stiskem tlačítka **DS10**.

Upozornění

- Vedle dodaného příslušenství naleznete další kompatibilní příslušenství k vakuovačce specifikované v dokumentu >**tabulka s obsahem balení**  <.

OSTATNÍ SPOLEČNÉ FUNKCE

Osvětlení nádoby (světlo A14)

Stisknutím tlačítka světla **DS5** zapnete nebo vypnete osvětlení nádoby, které se nachází ze spodní strany multifunkční hlavy.

Zvuková signalizace

Stisknutí některého z tlačítek ovládacího panelu, nebo např. ukončení zpracování je provázeno zvukovým signálem. Pokud chcete tuto signalizaci vypnout (nebo zpět zapnout), stiskněte dlouze tlačítko **světla DS5**.

Funkce automatického vypnutí

Robot má 2 varianty funkce automatického vypnutí:

- Režim spánku** – po 10 min. nečinnosti se robot přepne do režimu spánku - displej se vypne a pomalu pulzuje signalizace **A4**. Režim opusťte tlačítkem **A5** PAUZA/START.
- Přerušení činnosti** – po odpočtu max. 10 min. činnosti robota se práce robota automaticky přeruší a robot se vypne do pohotovostního režimu (displej zobrazí **END** a zazní zvukový signál). Pro možnost opětovného zapnutí je nutné nejdříve otočit regulační kotouč zpět do polohy **0**.

POJISTKA NÁSTAVCŮ MULTIFUNKČNÍ HLAVY

Pro demontáž a odejmutí nastavců z čelního vývodu **A7** pro příslušenství postupujte opačným způsobem, než při jejich instalaci. Před odejmutím z hlavy pohonné jednotky je však nutné nejprve stisknout uvolňovací tlačítko **A8**.

Časy příprav (zpracování) závisí na množství, druhu a kvalitě použitých substancí, standardně se však pohybují v jednotkách minut.

III. 2) ŠLEHACÍ, MÍSÍCÍ METLA, HNĚTACÍ HÁK

Popis (obr. 1)

C1 – Mísící metla

C3 – Hnětací hák

C2 – Šlehací metla (drátová)

C6 – Klíč

Bezpečnostní upozornění a doporučení

- Vzhledem k velikosti pracovní mísy vezměte na vědomí, že spotřebič nedokáže dostatečně vyšlehat/uhníst velmi malé množství surovin. Pro optimální výsledek zvolte surovinu o celkové hmotnosti min. 300 g (při zhotovení sněhu z vaj. bílku min. 2 vejce).
- Mísu nikdy zcela nenaplňujte vodou či jinou tekutinou. Respektujte maximální povolenou kapacitu (viz tabulka použití, kap. IV.).
- Při odklápění multifunkční hlavy kontrolujte / brzděte její pohyb rukou.
- Robot je vybaven bezpečnostním spínačem, který v případě odklopení multifunkční hlavy (za chodu) přeruší činnost a displej zobrazí **OPEN**. Po sklopení hlavy do pracovní polohy se nápis na displeji změní na **PAUS**. Pro pokračování ve zpracování je nutné stisknout tlačítko **PAUZA A5**.

SESTAVENÍ PRO PRÁCI S NÁSTAVCI

Robot sestavte podle instrukcí v obrázku č. 2, 3 a 4 tak, že zvednete multifunkční hlavu směrem nahoru, na její spodní stranu nasadíte kryt mísy (nejprve jej nasuňte stranou v jeho zadní části (naproti plnicímu otvoru) a poté mírným zatlačením směrem nahoru nasadíte i druhou stranu (u plnicího otvoru); správné umístění je doprovázeno cvaknutím), naplněnou mísu pak umístíte na spodní část robota. Poté do vývodu vložte zvolený nástavec a multifunkční hlavu sklopte do pracovní polohy. Při demontáži/výměně nástavce postupujte opačným způsobem.

NASTAVENÍ OPTIMÁLNÍ VÝŠKY NÁSTAVCŮ (OBR. 8)

Pokud nástavce narážejí na dno mísy nebo nedosahují na příměsí na dně mísy, je nutné nastavit jejich správnou výšku.

Postupujte následovně: Nejprve do robota vložte požadovaný nástavec, prázdnou mísu a multifunkční hlavu **A10** sklopte do pracovní polohy. Poté držte nástavec jednou rukou, druhou povolte matici nástavce klíčem **C6**. Výšku pak seřídte ručním otáčením nástavce po směru nebo proti směru hodinových ručiček. Nástavec se bude vysouvat směrem dolů nebo zasunovat dovnitř vývodu. Nástavec by měl být co nejbližší dnu a stěnám mísy, ale nesmí se jich dotýkat. Po nastavení výšky řádně utáhněte matici.

POUŽITÍ

A) Šlehání



- Šlehací metlu **C2** používejte pro šlehání šlehačky, vajec, vaječných bílků.
- V závislosti na množství, druhu a kvalitě potravin přizpůsobujte rychlost zpracování v rozsahu **1 až 12**.
- Maximální množství surovin určených na jednu dávku je cca 1,4 l (**B1**) // 0,5 l (**B4**).
- Nikdy šlehací metlu nepoužívejte k hnětení těžkých těst nebo mísení lehkých těst!

B) Mísení



- Mísící metlu **C1** používejte pro lehká těsta, dortové směsi, sušenky, polevy, náplně, bramborové kaše apod.
- V závislosti na množství, druhu a kvalitě potravin přizpůsobujte rychlost zpracování v rozsahu **1 až 8**.
- Maximální množství zpracovávaného množství přísad na jednu dávku je cca **3 kg (B1) // 1,5 kg (B4)**.
- Mísící metlu nikdy nepoužívejte k hnětení těžkých těst!

C) Hnětení



- Hnětací hák **C3** používejte pro hnětení křehkých / lehcích / těžších těst.
- V závislosti na množství, druhu a kvalitě potravin přizpůsobujte rychlost zpracování v rozsahu **1 až 3**.
- Při přípravě většího množství těsta jej zpracujte v několika dávkách. Maximální množství zpracovávaného množství přísad na jednu dávku je cca **2 kg (B1) // 1 kg (B4)**. Nepřipravujte více než čtyři dávky za sebou. Před dalším použitím udělejte alespoň 30 min. přestávku.

III. 3) SKLENĚNÝ MIXÉR (F)



Popis (obr. 6)

F1 – Víko nádoby

F2 – Podstavec mixéru

F3 – Nůž

F4 – Těsnění nože

F5 – Odnímatelná zátka

F6 – Skleněná nádoba

F7 – Pěchovadlo

F8 – Aretace

F9 – Aretační tlačítko

Bezpečnostní upozornění a doporučení

- Nenechávejte mixér v chodu bez potravin!
- Pěchovadlo **F7** nikdy nepoužívejte samostatně bez víka **F1**.
- Do nádoby nikdy nevlévejte vřící tekutiny, vysoká teplota by mohla způsobit její poškození nebo prasknutí skla. Před spuštěním vždy umístěte víko a zátku na nádobu. Nikdy neodnímejte víko nádoby **F1** za chodu pohonné jednotky.
- Než odejmete víko nebo nádobu mixéru nechte rotující části úplně zastavit.
- Při mixování tekutin nikdy nedávejte větší množství, než je označeno na nádobě.
- Můžete zpracovávat také horké tekutiny až do teploty **80 °C**, např. omáčky, polévky.
- Nepoužívejte aretaci **F8** jako držadlo k přenášení mixéru.

SESTAVENÍ

Mixér sestavte a nasadte na vývod pro mixér **A12** podle obrázků 6 a 7 (při nasazování jej nejprve umístěte proti sesazovacím značkám (● ● ●) a pak jej zamáčkněte a pootočením uzamkněte v koncové poloze. Do otvoru ve víku vložte buď zátku **F5** nebo pěchovadlo **F7**. Pro demontáž a odejmutí z vývodu postupujte opačným způsobem. Podstavec **F2** řádně utáhněte, dokud necvakne tlačítko **F9**!

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím doporučujeme skleněnou nádobu nejdříve vymýt. Nožová vložka je totiž z technologických důvodů ošetřena zdravotně nezávadným olejem. Proto nádobu nejdříve naplňte teplou vodou (max. 50 °C) s malým množstvím čistícího prostředku. Nádobu nasadte na robot, nastavte maximální otáčky a spusťte na dobu 1 minuty. Nádobu poté vypláchněte čistou vodou.

POUŽITÍ

Mixér je určen k míchání šťáv, mléčných koktejlů, polévek, omáček, dětské a dietní výživy, piškotového těsta, výrobě pyré apod. Sejměte víko, vložte nebo vlijte potravinu do nádoby a nasadte víko zpět. Pro přitlačení větších kusů surovin k noži používejte pěchovadlo **F7**. Rychlost vždy nastavujte s přihlédnutím na druh a množství zpracovávaných surovin a také na zralost zejména u ovoce a zeleniny. Doporučujeme vždy mixér zapínat na minimální otáčky a pak postupně dle potřeby zvyšovat výkon.

Doporučená rychlost zpracování je na stupni **1** až **12**.

Tipy

- Za chodu lze přidávat pouze tekuté přísady (např. **voda, mléko, olej** atd.) otvorem ve víku.
- Pokud budete zpracovávat větší množství potravin, rozdělte si je do jednotlivých dávek tak, abyste nepřetížili pohonnou jednotku multifunkční hlavy.
- Pevnější substance rozkrájejte na malé kousky. Nůž **F3** by se zbytečně brzy otupil.
- Pokud chcete zpracovávat kostky ledu, neměly by jejich rozměry překročit 20 x 20 x 30 mm, jinak dojde k otupení nože **F3** nebo přetížení pohonné jednotky.
- U tekutin, které tvoří pěnu (např. mléko) nikdy nenaplňujte nádobu až po „**MAX**“, aby nedošlo k přetečení. V tomto případě doporučujeme množství max. **1 l**.
- Tvrdé suroviny (např. luštěniny, sójové boby apod.) před zpracováním namočte.

IV. TABULKA POUŽITÍ SPOTŘEBIČE A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Následující tipy zpracování považujte za příklady a za inspiraci. Jejich účelem není poskytnout úplný návod, ale ukázat možnosti různého zpracování potravin. Množství zpracovávaných potravin volte tak, aby nedošlo k překročení maximálního obsahu nádoby. Větší množství zpracovávaných potravin je nutné rozdělit na několik dávek a průběžně kontrolovat obsah nádoby. Doporučujeme občas práci přerušit, spotřebič vypnout a odstranit případné potraviny, které se nalepily, popřípadě ucpaly příslušenství.

Příslušenství	Potravina	Max. množství		Čas (min)	Rychlost	
		B1 (6,7 l)	B4 (3,5 l)			
Mísicí metla (C1)	Recept / společně	Mouka hladká	1200 g (1600 ml)	600 g (800 ml)	2 až 5	1 až 8
		Moučkový cukr	600 g (750 ml)	300 g (375 ml)		
		Mléko	480 ml	240 ml		
		Vejce	9 ks (cca 400 ml)	4 ks (cca 180 ml)		
		Olej	250 ml	125 ml		
		Celkový objem cca	3500 ml	1700 ml		

Příslušenství	Potravina	Max. množství		Čas (min)	Rychlost
		B1 (6,7 l)	B4 (3,5 l)		
Šlehací metla (C2)	Smetana (včetně 38 % tuku)	1400 ml	500 ml	10	1 až 12
	Bílek	17 ks	8 ks	5	12
Hnětací hák (C3) (recept na chleba / * bezplepkový)	Recept / společně	Mouka	1200 g	600 g	1 minutu na 1, potom vyšší rychlostí (max. 3) po dobu 4 minut
		Sůl	12 g	6 g	
		Droždí	15 g / * 40 g	8 g / * 20 g	
		Cukr	10 g / * 0 g	5 g / * 0 g	
		Voda	750 g / * 700 g	375 g / * 350 g	
		Sádlo	10 g / * 0 g	5 g / * 0 g	
Mixér (F)	Mléko	1000 ml		2	1 až 12
	Mrkev (max. 4 cm)	250 g			
	Led (30 x 20 x 20 mm)	340 g			

V. ÚDRŽBA

Při údržbě a čištění nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky! Dbejte na to, aby dosedací plochy a těsnicí prvky příslušenství byly čisté a funkční. Pro čištění následujících dílů můžete použít myčku nádobí - příslušenství **B2, B3, B5, C1-C3**, celý mixér **F** kromě odnímatelného nože **F3** a **F1**. Některé potraviny mohou určitým způsobem příslušenství zbarvit. To však nemá na funkci spotřebiče žádný vliv a není důvodem k reklamaci! Toto zbarvení obvykle za určitou dobu samo zmizí. Výlisky z plastu nikdy nesušte nad zdrojem tepla (např. kamna, el./plynový sporák).

1) Multifunkční hlava a tělo robota A

Čištění provádějte vlhkým hadříkem s přídavkem saponátu. Dbejte na to, aby se do vnitřních částí nedostala voda! Pokud se znečistí napájecí kabel, otřete jej vlhkým hadříkem.

2) Nerezová mísa B1 / B4

Čištění provádějte hadříkem s přídavkem saponátu pod tekoucí vodou. Při čištění nepoužívejte drátěnku, ocelový kartáč nebo bělicí prostředky. Vápenité nánosy odstraňte pomocí octu.

3) Šlehací/misící metly a hnětací hák C1, C2, C3

Příslušenství ihned po použití umyjte v horké vodě s přídavkem saponátu a nechte vyschnout.

4) Mixér F

Příslušenství ihned po použití umyjte v horké vodě s přídavkem saponátu a nechte vyschnout. Nůž vyčistíte tak, že do nádoby nalijete cca 0,5 l čisté vody, spustíte spotřebič a několika pulsy jej zbavíte nečistot. V případě většího znečištění postup několikrát opakujte, nebo nalijte 1 l vody, přidejte malé množství saponátu a mixér zapněte na 1 minutu. Pro snadnější čištění můžete nůž **F3** vyjmout z podstavce mixéru **F2** podle obr. 6.

Postup pro výměnu těsnění

Postupujte podle obr. 6. Pokud je těsnění **F4** opotřebované nebo poškozené nahradte je novým (shodného typu ETA 102800260).

Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu! Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis!

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

VI. SKLADOVÁNÍ

Spotřebič včetně veškerého příslušenství skladujte řádně očištěný na suchém, bezprašném a bezpečném místě mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.

VII. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem jejich správné likvidace je odevzdejte na k tomu určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Pokud má být spotřebič definitivně vyřazen z provozu, doporučuje se po odpojení napájecího přívodu od el. sítě přívod odříznout, spotřebič tak bude nepoužitelný.

VIII. TECHNICKÁ DATA

Napětí (V)	uvedeno na typovém štítku výrobku
Příkon (W)	uvedeno na typovém štítku výrobku
Hmotnost (kg)	cca 8,4
Objem mísy (l)	6,7 / 3,5
Objem nádoby mixeru (l)	1,5
Spotřebič třídy ochrany	I.
Příkon ve vypnutém stavu je	0 W
Hlučnost: Deklarovaná hladina akustického výkonu je	83 dB(A) re 1pW

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem. Uvedené obrázky jsou pouze ilustrační.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Pouze pro použití v domácnosti. Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.



POZOR: NEVSUNUJTE DO PROSTORU PRSTY ANI JINÉ PŘEDMĚTY



UPOZORNĚNÍ

eta 2038**KULINER****NÁVOD NA OBSLUHU**

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu s dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.



I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu používateľovi spotrebiča.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej zásuvke. Vidlicu napájacieho prívodu treba pripojiť do správne zapojenej a uzemnenej zásuvky podľa STN!
- Tento spotrebič nesmie byť používaný deťmi. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu.
- Ak je napájací prívod poškodený, musí byť prívod nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, alebo po ukončení práce, spotrebič vypnite a odpojte od el. siete vyťahnutím vidlice napájacieho prívodu z el. zásuvky!
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, ak nepracuje správne, ak spadol na zem a poškodil sa alebo spadol do vody. V takýchto prípadoch zanešte spotrebič do odborného servisu na preverenie jeho bezpečnosti a funkcie.
- Pri manipulácii s príslušenstvom, zvlášť pri jeho nasadzovaní a vyberaní z nádob a pri jeho čistení, postupujte opatrne, niektoré príslušenstvo je ostré. Pri nesprávnom používaní spotrebiča, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
- Vidlicu napájacieho prívodu nezasúvajte do elektrickej zásuvky a nevyťahujte ju z nej mokrými rukami a ťahaním za napájací prívod!
- Spotrebič je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely (v obchodoch, kanceláriách a podobných pracoviskách, v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami)! Nie je určený pre komerčné použitie!

- Kuchynský robot je vybavený elektronickým regulátorom rýchlosti, ktorý má udržiavať rýchlosť pri rôznom zaťažení. Preto môžete za prevádzky počuť určité odchýlky rýchlosti spôsobené tým, že robot upravuje zvolenú rýchlosť podľa zaťaženia - jedná sa o normálny jav.
- Pri prvom zapnutí spotrebiča môže dôjsť k prípadnému krátkemu miernemu zadymeniu, čo nie je porucha a nie je to dôvod na reklamáciu spotrebiča.
- Kontrolujte spotrebič po celú dobu prípravy potravín!
- Na spotrebič neodkladajte žiadne predmety.
- Spotrebič používajte iba na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od predmetov (ako sú napr. **záclony, závesy** atď.), tepelných zdrojov (napr. **kachlí, sporáka, radiátorov, teplovzdušnej rúry, grilu**) a vlhkých povrchov (**drevoz, umývadiel** a pod.).
- Nepoužívajte spotrebič vonku.
- Spotrebič nesmie byť používaný vo vlhkom alebo mokrom prostredí a v akomkoľvek prostredí s nebezpečenstvom požiaru alebo výbuchu (priestory kde sú skladované chemikálie, palivá, oleje, plyny, farby a ďalšie horľavé, prípadne prchavé, látky).
- **Spotrebič nikdy neponárajte (ani čiastočne) do vody!**
- Pred prípravou odstráňte z potravín prípadné obaly (napr. **papier, PE–vrecko**).
- Ak bol spotrebič skladovaný pri nižších teplotách, najskôr ho nechajte aklimatizovať.
- Nezapínajte spotrebič bez vložených substancií!
- Využívajte vždy len jednu funkciu spotrebiča, nikdy nespúšťajte viac funkcií súčasne (napr. spracovávanie potravín v nádobe **B1** a súčasne v mixéri **F**).
- Nikdy počas činnosti spotrebiča nevsúvajte prsty ani kuchynské náradie (lyžice, nože a pod.) do plniaceho otvoru. Na tento účel používajte výhradne priložené zatlačadlo.
- Neprekračujte maximálny čas nepretržitého chodu spotrebiča, pozri tabuľku! Nikdy však neprekračujte celkovú dobu nepretržitého chodu 30 minút. Po nej ponechajte robot aspoň 30 minút ochladieť.
- Pred každým pripojením spotrebiča do elektrickej siete skontrolujte, či je regulátor v polohe **0** (vypnuté).
- Spotrebič je vybavený tepelnou bezpečnostnou poistkou, ktorá preruší prívod prúdu v prípade preťaženia motora. Ak k tomu dôjde, spotrebič odpojte od el. siete a nechajte ho vychladnúť.
- Z bezpečnostných dôvodov nie je možné vymeniť pracovné nadstavce počas chodu pohonnej jednotky.
- Ak začne prístroj nadmerne vibrovať, znížte rýchlosť alebo ho úplne vypnite a odoberte časť surovín.
- Príslušenstvo nezasúvajte do žiadnych telesných otvorov.
- Príslušenstvo zložte presne podľa pokynov v návode na obsluhu, akékoľvek iné kombinácie zloženia strojčekov sú z hľadiska správnej funkcie neprípustné!
- Ak sa spracúvané potraviny začnú zachytávať na príslušenstve (napríklad na šľahacích metlách, miesiacich hákoch, noži), veku alebo nádobe, spotrebič vypnite a príslušenstvo opatrne očistite stierkou.
- Než odobriete príslušenstvo z pohonnej jednotky nechajte rotujúce časti celkom zastať.
- Pri upevňovaní alebo odoberaní misy nevyvíjajte príliš veľký tlak na rukoväť.
- Ak je nasadený prídavný strojček, neodkláľajte multifunkčnú hlavu!
- Nedvíhajte a neprenášajte robot za rukoväť misy, ale vždy použite prelisy na dne pohonnej jednotky! Pri prenášaní stlačte a držte tlačidlo **A16** - zamedzíte tak nechcenému stlačeniu tlačidla **A2** a otvoreniu multifunkčnej hlavy.
- Najskôr robot vypnite a až potom odklopte jeho multifunkčnú hlavu.

- Ak mixér nepoužívate, kryt **A11** musí byť riadne upevnený.
- Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a doplnky sa nedostali do nebezpečnej blízkosti rotujúcich častí, na ktoré by mohli byť namotané!
- **POZOR:** Nepoužívajte tento spotrebič v spojení s tepelne citlivým riadiacim zariadením, programátorom, časovačom alebo akýmkoľvek iným zariadením, ktoré zapína spotrebič automaticky, pretože v prípade, že by bol spotrebič zakrytý alebo premiestnený, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Napájací prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie byť ponáraný do vody ani sa ohýbať cez ostré hrany. Nedávajte spotrebič na horúce plochy a nenechávajte visieť napájací prívod cez hranu stolu alebo linky, kde ho môžu stiahnuť deti, prípadne urobte také bezpečnostné opatrenia, aby ste zaistili, že sa do prívodu nikto nezapletie alebo oň môže niekto nezakopnúť.
- V prípade opodstatnenej potreby použitia predlžovacieho prívodu je nutné, aby nebol poškodený a vyhovoval platným normám.
- Pravidelne kontrolujte stav napájacieho prívodu spotrebiča.
- Dajte pozor, aby sa napájací prívod nedostal do kontaktu s rotujúcou časťou spotrebiča.
- Aby sa zaistila bezpečnosť prístroja a správna funkčnosť spotrebiča, používajte iba originálne náhradné diely a výrobcom schválené príslušenstvo.
- **VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.
- Tento spotrebič vrátane príslušenstva používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návode. Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel.
- Výrobca nezodpovedá za škody a zranenia spôsobené nesprávnym používaním prídavných strojčekov a príslušenstva (napr. **znehodnotenie potravín, poranenie, porezanie**) a nie je zodpovedný za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení.

Upozornenie!

Neoddeliteľnou súčasťou tohto návodu je aj **tabuľka s obsahom balenia**  podľa príslušného modelu robota a **návod na príslušenstvo** .

II. PRÍPRAVA A POUŽITIE

Najprv odstráňte všetok obalový materiál, vyberte robot a všetko príslušenstvo. Potom z robota aj príslušenstva odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, samolepky alebo papier. Pred prvým použitím umyte časti, ktoré prídu do styku s potravinami, v teplej vode s prídavkom saponátu, dôkladne opláchnite čistou vodou a utrite do sucha, prípadne nechajte oschnúť. Postavte zostavený robot s vybraným príslušenstvom na rovnú, stabilnú, hladkú a čistú pracovnú plochu mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb. Ponechajte voľný priestor pre riadnu ventiláciu. Nesmú sa snímať nožičky. El. zásuvka musí byť dobre prístupná, aby bolo možné robot v prípade nebezpečenstva ľahko odpojiť.

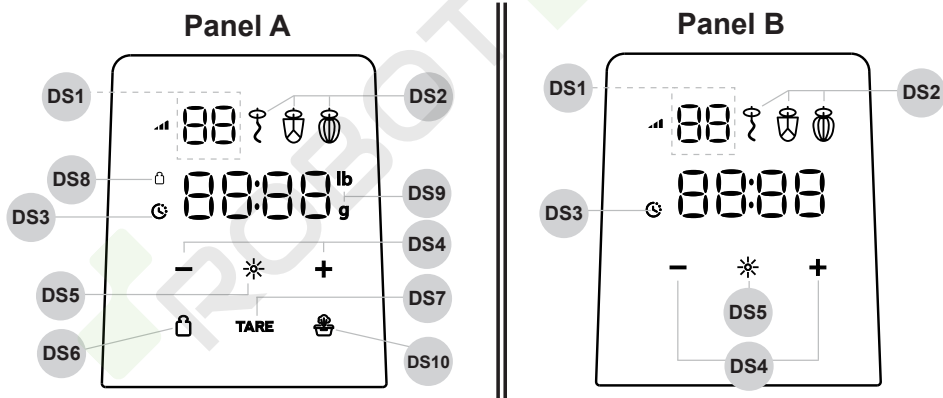
III. 1) KUCHYNSKÝ ROBOT A PRÍSLUŠENSTVO

Popis (obr. 1)


- | | |
|---|--|
| A1 – Hlavný spínač | A9 – Odnímateľný kryt |
| A2 – Uvoľňovacie tlačidlo multifunkčnej hlavy | A10 – Multifunkčná hlava |
| A3 – Otočný regulátor rýchlosti | A11 – Kryt |
| A4 – Svetelná signalizácia prevádzky | A12 – Vývod pre príslušenstvo (F) |
| A5 – Tlačidlo PAUZA/START | A13 – Napájací kábel |
| A6 – Spodný vývod pre nástavce C1 – C3 | A14 – Svetlo |
| A7 – Čelný vývod pre príslušenstvo | A15 – Zdieľka pripojenia vákuovačky |
| A8 – Uvoľňovacie tlačidlo | A16 – Poistka proti stlačeniu tlačidla A2 |
-
- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| B1 – Nerezová misa (6,7 l) | B4 – Nerezová misa (3,5 l) |
| B2 – Kryt misy | B5 – Kryt misy |
| B3 – Kryt plniaceho otvoru | |

OVLÁDACÍ PANEL S DOTYKOVÝMI TLAČIDLAMI

- | | |
|--|------------------------------------|
| DS1 – Nastavená rýchlosť | DS6 – Tlačidlo váženia |
| DS2 – Vhodné príslušenstvo pri danej rýchlosti | DS7 – Tlačidlo dovažovania TARE |
| DS3 – Ikona aktívneho odpočtu času | DS8 – Ikona aktívneho váženia |
| DS4 – Tlačidlá nastavenia času | DS9 – Nastavená jednotka hmotnosti |
| DS5 – Tlačidlo svetla | DS10 – Tlačidlo vákuovania |



Poznámka

- Jednotlivé modely **KULINER** môžu mať rôzne varianty ovládacieho panelu v závislosti na tom, či obsahujú integrovanú váhu a vákuovaciu jednotku. Táto informácia je uvedená v dokumente **tabuľka s obsahom balenia** .

OVLÁDANIE KUCHYNSKÉHO ROBOTA

VYKLOPENIE/SKLOPENIE MULTIFUNKČNEJ HLAVY (OBR. 2)

Stlačením uvoľňovacieho tlačidla **A2** zdvihnete hlavu smerom hore (v zapnutom stave zobrazí displej OPEN). Opätovným stisnutím a stlačením smerom dole hlavu sklopíte.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE ROBOTA

Pred zapnutím zasuňte vidlicu napájacieho kábla **A13** do el. zásuvky a robot zapnite stlačením hlavného spínača **A1** do polohy (I) (zaznie zvuková signalizácia, rozsvieti sa ovládací panel a svetelná signalizácia **A4**). Teraz je robot v pohotovostnom režime. Samotné spustenie potom vykonáte otáčaním regulátora rýchlosti **A3**. Po ukončení spracovania robot vypnete otočením regulátora **A3** do polohy **0**, hlavný spínač **A1** prepnete do polohy (O) a odpojte od el. siete.

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Pootočením regulátora rýchlosti **A3** zvolíte niektorú z rýchlostí v rozsahu 1 - 12. Na krátkodobé spustenie najvyššej rýchlosti (12) je možné regulátor nastaviť pootočením doľava do polohy "P" (PULSE). Regulátor sa musí v tejto polohe manuálne držať. Po jeho uvoľnení sa automaticky vráti do polohy **0** a otáčanie sa zastaví. Hneď ako sa robot spustí, displej začne zobrazovať dobu chodu aktuálneho spracovania. Činnosť môžete prerušiť a opätovne spustiť stlačením tlačidla **A5** (displej zobrazí PAUS).

Poznámky

- Nastavená rýchlosť je zobrazená na paneli v **DS1**.
- Zobrazené príslušenstvo **DS2** ukazuje, ktoré nadstavce sú vhodné na spracovanie surovín pri aktuálne zvolenej rýchlosti. Hneď ako niektorá ikona nadstavca začne blikať, znamená to, že aktuálna rýchlosť je pre tento nadstavec posledná vhodná (teda hraničná).

Upozornenie

- Ak dôjde k preťaženiu robota, signalizácia **A4** sa rozsvieti na červeno so sprievodom zvukových signálov. V takom prípade znížte rýchlosť, alebo odoberte časť spracovávaných surovín.
- Ak sa na displeji zobrazí nápis SERV (prípadne v spojení s chybami **E1** a pod.), robot vypnite, odpojte od el. siete a nechajte aspoň hodinu vychladnúť. Potom ho opätovne zapnite. Ak sa bude problém opakovať, kontaktujte servisné stredisko.

FUNKCIA ČASOVAČA

Stlačením tlačidiel **DS4** pridajte (+) alebo uberte (-) v kroku po 30 sek. požadovanú dobu spracovania surovín. Potom pomocou otočného regulátora **A3** nastavte požadovanú rýchlosť. Robot zahájí činnosť a po uplynutí nastavenej doby sa vypne (zaznie zvukový signál a displej zobrazí END).

Poznámky

- Maximálne nastavenie doby chodu je 10 minút. V priebehu odpočtu je možné pomocou tlačidiel **DS4** čas priebežne meniť.
- Pre opätovné zapnutie je nutné po ukončení odpočtu otočiť regulátor **A3** do vypnutej polohy (**0**).

ROZŠÍRENÉ FUNKCIE PLATNÉ IBA PRE MODELY S PANELOM A

A) FUNKCIA VÁŽENIA

Váha disponuje unikátnou funkciou váženia a dovažovania pridávaných surovín. Funkciu aktivujete stlačením tlačidla váženia **DS6** - váha sa spustí už skalibrovaná, displej zobrazí 0000. Ak chcete pridať ďalšiu surovinu, stlačte tlačidlo **DS7** a až potom ju pridajte. Potom môžete buď regulátorom **A3** priamo nastaviť rýchlosť a začať suroviny spracovávať, alebo pomocou tlačidiel **DS4** nastaviť požadovanú dobu chodu, viď. vyššie. Funkciu prerušíte miernym vychýlením ovládacieho kotúča z nulovej polohy alebo tlačidlami **DS4**.

Poznámky

- **Minimálna hmotnosť váženého predmetu musí byť >5 g!**
- Jednotky váženia (kg a lb) je možné zmeniť dlhým stlačením tlačidla váženia **DS6**.
- Režim váženia je možné aktivovať z pohotovostného režimu alebo v priebehu činnosti po stlačení tlačidla PAUZA **A5**.
- Režim váženia je možné opustiť tiež krátkodobým otočením regulátora **A3**.
- Nepreťažujte váhu. Pri preťažení sa na displeji zobrazí "OVER".

B) FUNKCIA VÁKUOVANIA

Odsávaciu hadičku pripojte do zdieľky pre **A15**. Potom v pohotovostnom režime stlačením tlačidla vákuovania **DS10** zahájite odsávanie, displej zobrazí nápis **VACU**. Hneď ako vákuovačka dosiahne podtlak cca 60 kPa, odsávanie sa ukončí, displej zobrazí **END**. Ak nie je z nejakého dôvodu možné cieľového podtlaku dosiahnuť do 2 minút, odsávanie sa preruší tiež. Odsávanie prerušíte opätovným stlačením tlačidla **DS10**.

Upozornenie

- Okrem dodaného príslušenstva nájdete ďalšie kompatibilné príslušenstvo pre vysávač uvedené v dokumente tabuľka s obsahom balenia. 

OSTATNÉ SPOLOČNÉ FUNKCIE

Osvetlenie nádoby (svetlo **A14**)

Stlačením tlačidla svetla **DS5** zapnete alebo vypnete osvetlenie nádoby, ktoré sa nachádza zo spodnej strany multifunkčnej hlavy.

Zvuková signalizace

Stlačenie niektorého z tlačidiel ovládacieho panelu, alebo napr. ukončenie spracovania je prevádzkané zvukovým signálom. Ak chcete túto signalizáciu vypnúť (alebo späť zapnúť), stlačte dlho tlačidlo svetla **DS5**.

Funkcia automatického vypnutia

Robot má 2 varianty funkcie automatického vypnutia:

- Režim spánku** – po 10 min. nečinnosti sa robot prepne do režimu spánku - displej sa vypne a pomaly pulzuje signalizácia **A4**. Režim opustíte tlačidlom **A5** PAUZA/START.
- Prerušenie činnosti** – po odpočte max. 10 min. činnosti robota, sa práca robota automaticky preruší a robot sa vypne do pohotovostného režimu (displej zobrazí END a zaznie zvukový signál). Pre možnosť opätovného zapnutia je nutné najprv otočiť regulačný kotúč späť do polohy **0**.

POISTKA NÁSTAVCOV MULTIFUNKČNEJ HLAVY

Pre demontáž a odobratie nástavcov z čelného vývodu **A7** hlavy pohonnej jednotky postupujte opačným spôsobom, než pri ich inštalácii. Pred odobratím z hlavy pohonnej jednotky je však nutné najprv stlačiť uvoľňovacie tlačidlo **A8**.

Časy príprav (spracovania) závisí od množstva, druhu a kvality použitých substancií, štandardne sa však pohybujú v jednotkách minút.

III. 2) ŠĽAHAJÚCA, MIEŠAJÚCA METLA, HNETACÍ HÁK

Popis (obr. 1)

C1 – Miešajúca metla

C3 – Hnetací hák

C2 – Šľahajúca metla (drôtová)

C6 – Kľúč

Bezpečnostné upozornenia a odporúčania

- Vzhľadom k veľkosti pracovnej misy vezmite na vedomie, že spotrebič nedokáže dostatočne vyšľahať / spracovať veľmi malé množstvo surovín. Pre optimálny výsledok vyberte suroviny o celkovej hmotnosti aspoň 300 g (pri zhotovení snehu z vaj. bielka min 2 vajcia).
- Misu nikdy úplne nenaplňujte vodou či inou tekutinou. Rešpektujte maximálnu povolenú kapacitu (pozri tabuľku použitie, kap. IV.).
- Pri odklápaní multifunkčnej hlavy kontrolujte / brzďte ju pohybmi rúk.
- Robot je vybavený bezpečnostným spínačom, ktorý v prípade odklopenia multifunkčnej hlavy (za chodu) preruší činnosť a displej zobrazí OPEN. Po sklopení hlavy do pracovnej polohy sa nápis na displeji zmení na PAUS. Na pokračovanie v spracovaní je nutné stlačiť tlačidlo PAUZA **A5**.

ZOSTAVENIE PRE PRÁCU S NADSTAVCAMI

Robot zostavte podľa inštrukcií v obrázku č. 2, 3 a 4 tak, že zdvihnete multifunkčnú hlavu smerom nahor, na jej spodnú stranu nasadíte kryt misy (najprv ho nasuňte stranou v jeho zadnej časti (oproti plniacemu otvoru) a potom miernym zatlačením smerom hore nasadíte aj druhú stranu (pri plniacom otvore); správne umiestnenie je sprevádzané cvaknutím), naplnenú misu potom umiestnite na spodnú časť robota. Potom do vývodu vložte zvolený nadstavec a multifunkčnú hlavu sklopte do pracovnej polohy. Pri demontáži / výmene nadstavca postupujte opačným spôsobom.

NASTAVENIE OPTIMÁLNEJ VÝŠKY NADSTAVCOV (OBR. 8)

Ak nástavce narážajú na dno misy alebo nedosahujú na prímese na dne misy, je nutné nastaviť ich správnu výšku. **Postupujte nasledovne:** Najprv do robota vložte požadovaný nadstavec, prázdnu misu a multifunkčnú hlavu **A10** sklopte do pracovnej polohy. Potom držte nadstavec jednou rukou, druhou povolte maticu nástavca kľúčom **C6**. Výšku potom zriadte ručným otáčaním nadstavca v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek. Nástavec sa bude vysúvať smerom nadol alebo zasúvať dovnútra vývodu. Nástavec by mal byť čo najbližšie dnu a stenám misy, ale nesmie sa ich dotýkať. Po nastavení výšky riadne utiahnite maticu.

POUŽITIE

A) Šľahanie



- Šľahaciu metlu **C2** používajte pre šľahanie šľahačky, vaječ, vaječných bielkov.
- V závislosti na množstve, druhu a kvality potravy prispôbujte rýchlosť spracovania v rozsahu **1 až 12**.
- Maximálne množstvo surovín určených na jednu dávku je 1,4 l (**B1**) // 0,5 l (**B4**).
- Nikdy šľahaciu metlu nepoužívajte na hnetenie ťažkých ciest alebo miešanie ľahkých ciest!

B) Miešanie



- Miešajúcu metlu **C1** používajte pre ľahká cesta, tortové zmesi, sušienky, polevy, náplne, zemiakovú kašu a pod.
- V závislosti na množstve, druhu a kvality potravy prispôbujte rýchlosť spracovania v rozsahu **1 až 8**.
- Maximálne množstvo spracovávaného množstvo prísad na jednu dávku je cca 3 kg (**B1**) // 1,5 kg (**B4**).
- Miešajúca metla nikdy nepoužívajte na hnetenie ťažkých ciest!

C) Miesenie



- Hnetací hák **C3** používajte pre miesenie krehkých / ľahších / ťažších ciest.
- V závislosti na množstve, druhu a kvality potravy prispôbujte rýchlosť spracovania v rozsahu **1 až 3**.
- Pri príprave väčšieho množstva cesta ho spracujte v niekoľkých dávkach. Maximálne množstvo spracovávaného množstvo prísad na jednu dávku je cca 2 kg (**B1**) // 1 kg (**B4**). Nepripravujte viac ako štyri dávky za sebou. Pred ďalším použitím urobte aspoň 30 min. prestávku.

III. 3. SKLENENÝ MIXÉR (F)



Popis (obr. 6)

F1 – Veko nádoby

F2 – Podstavec nádoby

F3 – Nôž

F4 – Tesnenie noža

F5 – Odnímateľná zátka

F6 – Sklenená nádoba

F7 – Vtláčadlo

F8 – Aretácia

F9 – Aretačné tlačidlo

Bezpečnostné upozornenia a odporúčania

- Nenechávajte mixér v chode bez potravy!
- Vtláčadlo **F7** nikdy nepoužívajte samostatne bez veka **F1**.
- Do nádoby nikdy neвлиevajte vriace tekutiny, vysoká teplota by mohla spôsobiť jej poškodenie alebo prasknutie skla. Pred spustením vždy umiestnite veko a zátku na nádobu. Nikdy neodnímate veko nádoby **F1** za chodu pohonnej jednotky.
- Skôr ako odnímate veko alebo nádobu mixéra nechajte rotujúce časti úplne zastaviť.
- Pri mixovaní tekutín nikdy nedávajte väčšie množstvo, než je označené na nádobe.
- Môžete spracovávať tiež horúce tekutiny až do teploty **80 °C**, napr. Omáčky, polievky.
- Nepoužívajte aretáciu **F8** ako držadlo na prenášanie mixéra.

ZOSTAVENIE

Mixér zostavte a nasadte na vývod pre mixér **A12** podľa obrázkov 6 a 7 (pri nasadzovaní ho najprv umiestnite proti nasadzovacím značkám ● ● ● a potom ho stlačte a pootočením uzamknite v koncovej polohe). Do otvoru vo veku **F1** môžete vložiť namiesto zátky **F5** tiež vtláčadlo **F7**, ak ho budete používať. Pre demontáž a odobratie z vývodu postupujte opačným spôsobom. Podstavec **F2** riadne utiahnite, až kým tlačidlo **F9** nezacvakne!

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím odporúčame sklenenú nádobu najskôr vymyť. Nožová vložka je totiž z technologických dôvodov ošetrená zdravotne nezávadným olejom. Preto nádobu najskôr naplňte teplou vodou (max 50 °C) s malým množstvom čistiaceho prostriedku. Nádobu nasadte na robot, nastavte maximálne otáčky a spustíte na 1 minútu. Nádobu potom vypláchnite čistou vodou.

POUŽITIE

Mixér je určený na miešanie štiav, mliečnych koktejlov, polievok, omáčok, detskej a diétnej výživy, piškótového cesta, výrobu pyr a pod. Zložte veko, vložte alebo vlejte potravinu do nádoby a nasadte veko späť. Pre pritlačenie väčších kusov surovín k nožu používajte vtláčadlo **F7**.

Rýchlosť vždy nastavujte s prihliadnutím na druh a množstvo spracovávaných surovín a tiež na zrelosť najmä u ovocia a zeleniny. Odporúčame vždy mixér zapínať na minimálne otáčky a potom postupne podľa potreby zvyšovať výkon.

Odporúčaná rýchlosť spracovania je na stupni **1** až **12**.

Tipy

- Za chodu možno pridávať iba tekuté prísady (napr. voda, mlieko, olej, atď.).
- Ak budete spracovávať väčšie množstvo potravín, rozdeľte si ich do jednotlivých dávok tak, aby ste nepreťažili pohonnú jednotku multifunkčnej hlavy.
- Pevnejšie substancie rozkrájajte na malé kúsky. Nôž **F3** by sa zbytočne čoskoro otupil.
- Ak chcete spracovávať kocky ľadu, nemali by ich rozmery prekročiť 20 x 20 x 30 mm, inak dôjde k otopeniu noža **F3** alebo preťaženia pohonnej jednotky.
- U tekutín, ktoré tvoria penu (napr. Mlieko) nikdy nenapíňajte nádobu až po „**MAX**“, aby nedošlo k pretečeniu. V tomto prípade odporúčame množstvo max. 1 l.
- Tvrdé suroviny (napr. Strukoviny, sójové bôby a pod.) Pred spracovaním namočte do vody.

IV. TABUĽKA POUŽITIA SPOTREBIČA A PRÍSLUŠENSTVA

Nasledujúce typy spracovania považujte za príklady a za inšpiráciu. Ich účelom nie je poskytnúť úplný návod, ale ukázať možnosti rôzneho spracovania potravín. Množstvo spracovávaných potravín voľte tak, aby nedošlo k prekročeniu maximálneho obsahu nádob. Väčšie množstvo spracovávaných potravín je nutné rozdeliť na niekoľko dávok a priebežne kontrolovať obsah nádoby. Odporúčame občas prácu prerušiť, spotrebič vypnúť a odstrániť prípadné potraviny, ktoré sa nalepili prípadne upchali príslušenstvo.

Príslušenstvo	Potravina	Max.množstvo		Čas (min)	Rýchlosť	
		B1 (6,7 l)	B4 (3,5 l)			
Metla na miesenie (C1)	Recept / spolu	Múka hladká	1200 g (1600 ml)	600 g (800 ml)	2 až 5	1 až 8
		Práškový cukor	600 g (750 ml)	300 g (375 ml)		
		Mlieko	480 ml	240 ml		
		Vajcia	9 ks (cca 400 ml)	4 ks (cca 180 ml)		
		Olej	250 ml	125 ml		
		Celkový objem	3500 ml	1700 ml		
Šľahacia metla (C2)	Smetana (vrátane 38% tuku)		1400 ml	500 ml	10	1 až 8
	Bielka		17 ks	8 ks	5	12
Hnetací hák (C3) (recept na chleba / * bezplepkový)	Recept / spolu	Múka	1200 g	600 g	1 minútu na 1, potom vyššou rýchlosťou (max 3) po dobu 4 minút	
		Soľ	12 g	6 g		
		Droždie	15 g / * 40 g	8 g / * 20 g		
		Cukor	10 g / * 0 g	5 g / * 0 g		
		Voda	750 g / * 700 g	375 g / * 350 g		
		Sadlo	10 g / * 0 g	5 g / * 0 g		
Mixér (F)	Mlieko		1000 ml		2	1 až 12
	Mrkva (max. 4 cm)		250 g			
	Lad (30 x 20 x 20 mm)		340 g			

V. ÚDRŽBA

Pri údržbe a čistení nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby dosadacie plochy a tesniace prvky príslušenstva boli čisté a funkčné. Na čistenie nasledujúcich dielov môžete použiť umývačku riadu - príslušenstvo **B2, B3, B5, C1-C3**, celý mixér **F** okrem odnímateľného noža **F3** a **F1**. Niektoré potraviny môžu určitým spôsobom príslušenstvo zafarbiť. To však nemá na funkciu spotrebiča žiaden vplyv a nie je dôvodom k reklamácii!. Toto zafarbenie zvyčajne za určitú dobu samo zmizne. Výlisky z plastu nikdy nesušte nad zdrojom tepla (napr. **kachle, el. / plynový sporák**).

1) Multifunkčná hlava a telo robota A

Čistenie vykonávajte vlhkou handričkou s prídavkom saponátu. Dbajte na to, aby sa do vnútorných častí nedostala voda! Ak sa znečistí napájací kábel, utrite ho vlhkou handričkou.

2) Nerezová misa B1 / B4

Čistenie vykonávajte handričkou s prídavkom saponátu pod tečúcou vodou. Pri čistení nepoužívajte drôtenku, ocelovú kefu alebo bieliace prostriedky. Vápenité nánosy odstráňte pomocou octu.

3) Šľahacia / miešacia metla a hnetacie hák C1, C2, C3

Príslušenstvo ihneď po použití umyte v horúcej vode s prídavkom saponátu a nechajte vyschnúť.

4) Mixér F

Príslušenstvo ihneď po použití umyte v horúcej vode s prídavkom saponátu a nechajte vyschnúť. Nôž vyčistíte tak, že do nádoby nalejete cca 0,5 l čistej vody, spustíte spotrebič a počas niekoľkých pulzov ho zbavíte nečistôt. V prípade väčšieho znečistenia postup niekoľkokrát opakujte, alebo nalejte 1 l vody, pridajte malé množstvo saponátu a mixér zapnite na 1 minútu. Pre ľahšie čistenie môžete nôž **F3** vyňať z podstavca mixéra **F2** podľa obr. 6.

Postup pre výmenu tesnení

Postupujte podľa obr. 6. Ak je tesnenie **F4** opotrebované alebo poškodené nahradte ho novým (zhodného typu ETA 102800260).

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodrzaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči alebo servisnej sieti získate na infolinke +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.

VI. SKLADOVANIE

Spotrebič vrátane všetkého príslušenstva skladujte riadne očistený na suchom, bezprašnom bezpečnom mieste mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb.

VII. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Ak má byť spotrebič definitívne vyradený z činnosti, odporúča sa po jeho odpojení od elektrickej siete odrezat' napájací prívod. Spotrebič tak bude nepoužiteľný.

VIII. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie (V)	uvedené na typovom štítku výrobku
Príkon (W)	uvedené na typovom štítku výrobku
Hmotnosť (kg) cca	cca 8,4
Objem nádoby (l)	6,7 / 3,5
Objem nádoby mixéra (l)	1,5
Spotrebič triedy ochrany	I.
Príkon vo vypnutom stave je	0 W

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 83 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom. Uvedené obrázky sú len ilustračné.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Len na použitie v domácnosti. Neponárať do vody alebo iných tekutín.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.



POZOR: NEVŠÚVAJTE DO PRIESTORU PRSTY ANI INÉ PREDMETY



UPOZORNENIE